

ДИРЕКТИВА 67/548/ЕИО НА СЪВЕТА

от 27 юни 1967 година

**относно сближаването на законовите, подзаконови и
административни разпоредби относно класификацията,
опаковането и етикетирането на опасни вещества**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,
и по-специално член 100 от него;

като взе предвид предложението на Комисията;

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет ⁽²⁾;

като има предвид, че всички правила относно предлагането на пазара на опасни вещества и препарати задължително имат за цел защита на населението, и в частност работниците, които използват такива вещества и препарати;

като има предвид, че различията между националните разпоредби на шестте държави-членки относно класификацията, пакетирането и етикетирането на опасни вещества и препарати затрудняват търговията на тези вещества и препарати в рамките на Общността и следователно директно влияят върху създаването и функционирането на общия пазар;

като има предвид, че следователно е необходимо да се отстранят тези затруднения; като има предвид, че това води до сближаване на законовите, подзаконови и административни разпоредби относно класификацията, опаковката и етикетирането;

като има предвид, че с оглед на подготвителните дейности, които все още предстои да се изпълнят, сближаването на разпоредбите относно опасните препарати трябва да се уреди с приети по-късно директиви; като има предвид, че следователно настоящата директива трябва да се ограничи до сближаването на разпоредбите относно опасните вещества;

като има предвид, че с оглед обхвата на тази област и многобройните подробни мерки, които се изискват за сближаването на всички разпоредби относно опасни

¹ ОВ 209, 11.12.1965 г., стр. 3133/65.

² ОВ 11, 20.1.1966 г., стр. 143/66.

вещества, е препоръчително първо да се уреди сближаването на законовите, подзаконови и административни разпоредби относно класификацията, опаковката и етиктирането на опасните вещества, а впоследствие, с приети по-късно директиви да се уреди сближаването на разпоредбите относно използването на тези опасни вещества и препарати, ако се установи, че различията в тези разпоредби пряко въздействат върху създаването или функционирането на общия пазар;

като има предвид, че сближаването на националните разпоредби, което се урежда с настоящата директива, не засяга прилагането на разпоредбите в членове 31 и 32 на Договора;

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Целта на настоящата директива е да сближи законовите, подзаконовите и административни разпоредби на държавите-членки относно:

- класификацията,
- опаковката, и
- етиктирането

на опасни вещества, които се предлагат на пазара в държавите-членки на Общността.

2. Настоящата директива не засяга разпоредбите относно:

а) лекарствени продукти, наркотици и радиоактивни вещества;

б) превоза на опасни вещества чрез железопътен, автомобилен, вътрешен воден, морски или въздушен транспорт;

в) муниции и предмети, съдържащи избухливи вещества под формата на запалителни материали или автомобилни горива.

3. Настоящата директива не се прилага за опасни вещества, изнасяни в трети страни.

4. Членове 5 до 7 на настоящата директива не се отнасят за контейнери с газове, които са сгъстени, втечнени или разтворени под налягане.

Член 2

1. По смисъла на настоящата директива:

а) “вещества” означава

химични елементи и техните съединения в натурално състояние или произведени промишлено;

б) “препарати” означава

смеси или разтвори, съставени от две или повече вещества.

2. Следните вещества и препарати се считат за “опасни” по смисъла на настоящата директива:

а) *експлозивни*:

вещества и препарати, които могат да експлодират под въздействието на пламък или които са по-чувствителни към удар или триене от динитробензола;

б) *оксидиращи*:

вещества и препарати, които предизвикват силно екзотермична реакция, когато влизат в контакт с други вещества, и по-специално със запалими вещества;

в) *леснозапалими*:

- вещества и препарати, които могат да се нагорешят и накрая да се запалят, когато влязат в контакт с въздух с температурата на околната среда без никакво прилагане на енергия, или

- твърди вещества и препарати, които могат лесно да се запалят след кратък контакт с източник на запалване и които продължават да горят или да бъдат поглъщани от огъня след отстраняване източника на запалване, или

- течни вещества и препарати с температура на запалване под 21°C, или

- газообразни вещества и препарати, които са запалими на въздух при нормално налягане, или

- вещества и препарати, които в контакт с вода или влажен въздух отделят високо запалими газове в опасни количества;

г) *запалими*:

течни вещества и препарати с температура на възпламеняване между 21°C и 55°C;

д) *токсични*:

вещества и препарати, които, ако се вдишат или поемат вътрешно или проникнат през кожата, могат да причинят сериозни, остри или хронични рискове за здравето и дори смърт;

е) *вредни*:

вещества и препарати, които, ако се вдишат или поемат вътрешно или проникнат през кожата, могат да съдържат ограничени рискове за здравето;

ж) *корозивнодействащи*:

вещества и препарати, които могат при контакт с живи тъкани, да ги унищожат;

з) *дразнещи*:

не-корозивнодействащи вещества и препарати, които при непосредствен, продължителен или многократен контакт с кожата или лигавицата, могат да причинят възпаление.

Член 3

Класификацията на опасни вещества според най-голямата степен на опасност и специфичната същност на рисковете се основава на категориите, установени в член 2.

Член 4

Приложение I към настоящата директива представя списък на опасните вещества, класифицирани съгласно разпоредбите на член 3.

Член 5

Държавите-членки вземат всички необходими мерки, за да не допуснат пускане в продажба на опасни вещества, освен когато здравината и непроницаемостта на опаковката им удовлетворява следните изисквания, като всяка опаковка, която отговаря на тези изисквания, се счита за задоволителна:

1. Опаковките са така направени и затворени, че се изключва всякаква възможност за загуба на съдържанието; това изискване не се прилага, когато са предписани специални устройства за безопасност;
2. Материалите, от които са изработени опаковките и приспособленията за затваряне, не подлежат на увреждане от съдържанието, нито допускат образуване на вредни или опасни съединения със съдържанието ;
3. Опаковките и приспособленията за затваряне трябва да бъдат здрави и твърди изцяло, за да не се допусне разхлабване и трябва безопасно да понасят нормалните натоварвания и напрежения при манипулирането с тях.

Член 6

1. Държавите-членки предприемат всички необходими мерки, за да не допуснат пускане в продажба на опасни вещества, освен когато етикетирането върху тяхната опаковка удовлетворява следните изисквания.
2. Всички опаковки трябва да имат етикети с:

- наименованието на веществото,
- произхода на веществото,
- символа за опасност и индикация за опасността при употребата на веществото,
- указания за специфичните рискове, които възникват при такива опасности;

а) наименованието на веществото трябва да бъде един от термините, изброени в приложение I към настоящата директива;

б) означението за произход трябва да включва името и адреса на производителя, дистрибутора или вносителя;

в) трябва да се използват следните символи и индикации за опасност:

- експлозивни:	експлодираща бомба (E)
- оксидиращи:	пламък над окръжност (O)
- лесно възпламеними:	пламък (F)
- токсични:	череп с кръстосани кости (T)
- вредни:	кръста на Св.Андрей (буквата X) (Xn)
- корозивнодействащи:	символа, обозначаващ вредния ефект на киселина (C)
- дразнещи:	кръста на Св.Андрей (буквата X) (Xi)

Символите трябва да съответстват на посочените в приложение II към настоящата директива; те се печатат с черен цвят на оранжево-жълт фон.

г) Същността на специалните рискове при използването на веществата се обозначава с един или повече от стандартните текстове които, в съответствие с указанията, съдържащи се в списъка на приложение I, са посочени в приложение III към настоящата директива.

3. Ако опаковката е придружена от инструкция с предпазни мерки за безопасност, отнасящи се до употребата на веществата, формулировката, в съответствие с указанията, дадени в списъка на приложение I, трябва да се вземе от приложение IV към настоящата директива.

Член 7

1. Когато данните, изисквани от член 6, се вписват върху етикет, този етикет се поставя на една или повече повърхности от опаковката така, че да може да се прочете хоризонтално, когато опаковката се поставя нормално. Размерите на етикета не трябва да бъдат по-малки от стандартен размер A8 (52 x 74 мм), но могат да превишават размерите на стандарт A5 (148 x 210 мм). Всеки символ трябва да покрива най-малко една десета от площта на етикета. Цялата повърхност на етикета трябва да бъде залепена към първичната опаковка на веществото.

2. Не се изисква етикет, когато данните са отпечатани ясно върху нормалната опаковка съгласно параграф 1.

3. Данните върху опаковката или на етикета се отпечатват с ясни, четливи и неизтриваеми букви и знаци, така че символите и означенията за опасност и инструкциите за специфични рискове да са достатъчно видни.

4. Държавите-членки могат, на своите територии, да разрешат пускането в продажба на опасни вещества с използването на националния език или езици при етикетването на тези вещества.

5. Задълженията по параграфи 1-4 относно етикетването се считат за удовлетворителни, когато един изпратен контейнер носи етикет в съответствие със изискванията за изпращане и когато този етикет показва съответния символ, установен в член 6, параграф 2, в). Това дерогиране не се отнася към контейнери, поставени вътре в други контейнери.

Член 8

Държавите-членки могат:

а) да разрешат етикетването съгласно член 6 да бъде поставено по друг подходящ начин върху опаковки, които са твърде малки по размер, за да позволяват етикетване в съответствие с член 7, параграфи 1 или 2;

б) чрез дерогиране на членове 6 и 7, да разреши опаковките на опасни вещества, които не са нито експлозивни, нито токсични, да бъдат без етикет или да бъдат означени по друг начин, ако съдържат толкова малки количества, че не представляват опасност за работниците или други лица.

Член 9

Държавите-членки информират Комисията за всички закони, подзакони и административни разпоредби, които приемат в областта, предмет на настоящата директива.

Член 10

Държавите-членки приемат мерките, необходими за привеждане на законодателството си в съответствие с настоящата директива и започват да ги прилагат не по-късно от 1 януари 1970 година.

Те незабавно информират Комисията за това.

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 27 юни 1967 г.

За Съвета:

Председател

R. VAN ELSLANDE

Приложение I към настоящата директива не е отпечатано в настоящото издание, понеже неговото отменяне и заменяне са предвидени в Предложението за директива, предоставено от Комисията на Съвета на 30 декември 1971 г. и публикувано в *Официален вестник на Европейските общности* № С 34 от 7 април 1972 г., стр. 11.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Е - експлозивни:

О – оксидиращи

Ф - леснозапалими

Т - токсични

С - корозивнодействащи

Xi - вредни

Xn -дразнещи

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Същност на специфичните рискове при опасните вещества

- | | | |
|---|----|---|
| R | 1 | Експлозивно в сухо състояние. |
| R | 2 | Риск от експлозия при удар, триене, пламък или други източници на запалване. |
| R | 3 | Изключителен риск от експлозия при удар, триене, пламък или други източници на запалване. |
| R | 4 | Образува много чувствителни експлозивни метални соли. |
| R | 5 | Нагриването може да причини експлозия. |
| R | 11 | Може да причини пожар. |
| R | 12 | Контакт със запалителен материал може да причини пожар. |
| R | 13 | Експлозивно когато се смеси със запалими материали. |
| R | 21 | Запалимо. |
| R | 22 | Силно запалимо. |
| R | 23 | Изключително запалимо. |
| R | 24 | Запалим втечен газ. |
| R | 25 | Силно запалим втечен газ. |
| R | 26 | Изключително запалим втечен газ. |
| R | 27 | Запалима течност, податлива на смесване с вода. |
| R | 28 | Запалима течност, неподатлива на смесване с вода. |
| R | 29 | Реагира бурно с вода, като освобождава запалими газове. |
| R | 30 | Експлозивно когато се смеси с оксидиращи вещества. |
| R | 31 | Спонтанно запалимо на въздух. |
| R | 32 | Експлозивно с или без контакт с въздух. |
| R | 33 | Експлозивна смес въздух - пари. |
| R | 34 | Експлозивна смес газ – въздух. |
| R | 35 | Може да образува експлозивни перекиси (перокиси). |
| R | 51 | Вреден прах. |
| R | 52 | Отровен прах. ¹ |
| R | 53 | Отровно при контакт с кожата. |

¹ Вж. R 65.

- R 54 Вредно вещество, ако се приеме вътрешно.
- R 55 Сериозен риск от отравяне, ако се приеме вътрешно.
- R 56 Сериозен риск от отравяне при вдишване и поглъщане.
- R 57 Вредно вещество, ако се приеме вътрешно и ако влезе в контакт с кожата.
- R 58 Сериозен риск от отравяне при вдишване, поглъщане или контакт с кожата.
- R 59 Вреден газ.
- R 60 Отровен газ.
- R 61 Силно отровен газ.
- R 62 Вреден газ без мирис.
- R 63 Изключително вреден газ без мирис.
- R 64 Вредни пари.
- R 65 Вредни пари и прах.¹
- R 66 Изпуска отровни пари.
- R 67 Изпуска силно отровни пари.
- R 68 При контакт с вода освобождава отровен газ.
- R 69 При контакт с вода освобождава силно отровен газ.
- R 70 При контакт с киселина освобождава отровен газ.
- R 71 При контакт с киселина освобождава силно отровен газ.
- R 81 Причинява изгаряния.
- R 82 Причинява остри изгаряния.
- R 83 Причинява възпаление на кожата и очите.
- R 84 Дразни кожата, очите и дихателната система.

¹ Този риск се посочва само в случай, когато физическото състояние на веществото е такова, че може да създава прах.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Инструкция за безопасност при опасни химически вещества

A. - Съхранение

- S 1 Съхранявайте този материал заключен.
- S 2 Съхранявайте този материал далеч от деца.
- S 3 Съхранявайте този материал заключен и далеч от деца.
- S 4 Съхранявайте съдържанието под вода, запалва се веднага при контакт с въздух.
- S 5 Съхранявайте на хладно място.
- S 7 Съхранявайте съдържанието под вода.
- S 8 Не допускайте прегряване.

Б. - Контейнери

- S 11 Съхранявайте контейнера плътно затворен.
- S 12 Съхранявайте контейнера сух и плътно затворен.
- S 13 Съхранявайте контейнера плътно затворен на хладно място.
- S 14 Съхранявайте контейнера запечатан, на прохладно място, далеч от жилищни квартали.
- S 15 Съхранявайте контейнера запечатан, на прохладно и добре проветриво място.
- S 16 Съхранявайте контейнера запечатан и на добре проветриво място.
- S 17 Съхранявайте контейнера влажен на хладно място и го съхранявайте запечатан.
- S 18 Съхранявайте далеч от въздух и влага.
- S 19 Не съхранявайте контейнера запечатан.

В. – Предпазни мерки

- S 21 Не яжте и не пушете по време на употреба.
- S 22 Не пушете по време на употреба.

- S 23 Не изхвърляйте в канализацията.
- S 24 Никога не добавяйте вода към този продукт.
- S 25 Съхранявайте и транспортирайте отделно от други експлозиви.
- S 26 Не съхранявайте или транспортирайте заедно с детонатори.
- S 27 Вземете предпазни мерки срещу статични заряди.
- S 28 Избягвайте удар и триене.
- S 29 Внимателно изваждайте съдържанието от повредени контейнери.
- S 30 Съхранявайте остатъците далеч от растителност.

Г. – Складиране

- S 31 Пазете далеч от храни и напитки.
- S 32 Манипулирайте внимателно с контейнера.
- S 33 Не напъгвайте клапана.
- S 34 Поставете цилиндъра прав и отворете внимателно.
- S 35 Пазете далеч от киселини.
- S 36 Пазете далеч от топлина и източници на запалване.
- S 37 Пазете далеч от източници на запалване.
- S 38 Пазете далеч от лесно запалим материал.
- S 39 Съхранявайте далеч от оксидиращи вещества.
- S 40 Внимавайте водата в контейнера да не замръзва през зимата.
- S 41 Манипулирайте изключително внимателно с контейнера.
- S 40 Съхранявайте далеч от метали и метални соли.

Д. – Вдишване

- S 51 Избягвайте вдишването на прах.
- S 52 Избягвайте вдишването на прах и пари/изпарения.
- S 53 Избягвайте вдишването на пари/изпарения.
- S 54 Избягвайте вдишването на газ.
- S 55 Избягвайте вдишването на изпарения, дори и ако мирисът не е осезателен.
- S 56 Избягвайте вдишването на газ, дори и ако мирисът не е осезателен.
- S 57 Избягвайте вдишването на прах и пулверизирана мъгла.
- S 58 Избягвайте вдишването на пари по време на опушване.
- S 59 Избягвайте вдишването на пари ако се получи експлозия.

Е. – Контакт

- S 61 Избягвайте контакт с кожата.
- S 62 Избягвайте контакт с очите.
- S 63 Избягвайте контакт с кожата и очите.
- S 64 Избягвайте контакт с кожата и очите, особено когато използвате разтвори в петрол.
- S 65 Избягвайте контакт с кожата, очите и дрехите.
- S 66 В случай на контакт с кожата, намокрете с вода или за предпочитане с разтвор на меден сулфат.
- S 67 В случай на контакт с кожата или очите, изплакнете обилно с вода.
- S 68 Избягвайте контакт с метали или неорганични соли.

Ж. – Лична защита

- S 71 Незабавно съблечете всички замърсени дрехи.
- S 72 Носете защитно облекло при употреба.
- S 73 Носете защитно облекло и непропускливи ръкавици при употреба.
- S 74 Носете защитно облекло при употреба.
- S 75 Носете ефективен респиратор при употреба.
- S 76 Обеспечете ефективно проветряване или носете ефективен респиратор при употреба на този материал.
- S 77 Носете защитни очила при употреба.
- S 78 При разнасяне на прах носете ефективен респиратор.

З. - Почистване

- S 91 Незабавно си измийте ръцете след манипулация.
- S 92 Незабавно си измийте лицето и ръцете със сапун след манипулация.
- S 93 Измийте внимателно пода и всички предмети, замърсени с този материал.
- S 94 Използвайте всички средства, предвидени за почистване на пода и всички предмети, замърсени с този материал.

И. – Пожар

- S 101 Избягвайте вдишването на пари в случай на пожар.
- S 102 Полейте горящия фосфор с вода и избягвайте вдишването на пари; когато загасите пожара, покрийте с влажен пясък или пръст.
- S 103 Използвайте подходящо оборудване в случай на пожар. Никога не използвайте вода.
- S 104 Използвайте подходящо оборудване в случай на пожар.

Й. – Първа помощ

- S 108 Ако се почувствате зле, повикайте лекар и му покажете настоящия етикет.
- S 109 В случай на злополука, незабавно повикайте лекар и му покажете настоящия етикет.